



# JOURNAL

L'Île-Bizard  
Sainte-Geneviève

SEPTEMBRE 2025

06

Élections 2025

07

Implantation de  
secteurs de collecte

11

Aide financière pour  
les commerces affectés  
par des travaux majeurs

18

La bibliothèque fait peau  
neuve cet automne !

1

2

3

4

chemin du Bord-du-Lac

croissant Barabé

montée de l'Église

boulevard Chénier

rue Saint-Joseph

rue Cherrier



L'Île-Bizard  
Sainte-Geneviève

Montréal



# Sommaire

<b>Mot du maire</b>	<b>3</b>
<b>Un mot de votre conseil</b>	<b>4</b>
<b>Actualités</b>	<b>6</b>
<b>Urbanisme et sécurité publique</b>	<b>10</b>
<b>Travaux publics</b>	<b>14</b>
<b>Sports, culture et loisirs</b>	<b>16</b>
<b>Organismes et partenaires locaux</b>	<b>26</b>
<b>Installations municipales</b>	<b>27</b>



## Pour communiquer avec l'arrondissement

☎ 514 872-0311

✉ [arribsg@montreal.ca](mailto:arribsg@montreal.ca)

🌐 [montreal.ca/lile-bizard-sainte-genevieve](http://montreal.ca/lile-bizard-sainte-genevieve)

📘 [facebook.com/MTLibsg](https://facebook.com/MTLibsg)

### Visitez-nous!

#### Mairie d'arrondissement :

350, montée de l'Église,  
L'Île-Bizard, H9C 1G9

#### Édifice Pierre-Paiement | Bureau d'accueil - services citoyens et sécurité publique :

15 795, boulevard Gouin ouest,  
Sainte-Genève, H9H 1G7





# Mot du maire

Chères citoyennes, chers citoyens,

À l'occasion de la rentrée, je souhaite à toutes les familles une reprise sereine et sécuritaire. Ce moment de l'année rappelle l'importance d'être vigilant sur nos routes, particulièrement près des écoles.

La sécurité demeure une priorité pour notre administration. En collaboration avec le Service de la sécurité publique, nous poursuivons nos efforts pour réduire la vitesse et mieux protéger piétons, cyclistes et automobilistes.

En parallèle, nous accordons une grande importance aux loisirs et aux sports, essentiels au bien-être de notre communauté. Nous savons que les besoins et les tendances évoluent, et c'est pourquoi notre arrondissement s'adapte. Que ce soit pour les jeunes familles, les aînés, les sportifs, ou celles et ceux qui découvrent de nouvelles passions, nous nous engageons à offrir des installations modernes, accessibles et adaptées à tous.

Je remercie chaleureusement les résidents pour leur patience pendant les travaux autour du pont. Bien que le projet relève de la Ville de Montréal, nous avons veillé à limiter les impacts, et l'échéance approche à grands pas.

Les problématiques avec Hydro-Québec ces dernières années sont également au cœur de mes priorités. Nous collaborons étroitement avec eux afin d'optimiser le service dans notre arrondissement. Enfin, nos démarches auprès de la STM ont porté fruit : dès cet automne, vous bénéficierez d'un service de transport collectif mieux adapté à vos besoins.

Fort du travail accompli et conscient des défis à relever, j'ai la volonté de me représenter aux prochaines élections municipales en tant que maire. Mon engagement est clair : continuer à œuvrer pour améliorer la qualité des services, renforcer le bien-être de nos citoyens et demeurer à votre écoute. C'est dans cet esprit de collaboration que nous poursuivrons les projets amorcés, qu'il s'agisse de moderniser nos installations sportives et culturelles, de bonifier nos activités, d'améliorer nos infrastructures routières ou de maintenir un haut niveau de sécurité publique.

Pour conclure, je vous remercie sincèrement pour votre confiance et pour l'occasion que vous me donnez de représenter et défendre vos intérêts à l'échelle de la Ville de Montréal. C'est un privilège que je prends à cœur!

Je demeure toujours disponible, engagé et à l'écoute de vos besoins.

# Word of the mayor

Dear citizens,

As the new school year begins, I wish all families a peaceful and safe return. This time of year reminds us of the importance of being vigilant on our roads, especially near schools.

Safety remains a priority for our administration. In collaboration with our public security department, we are continuing our efforts to reduce speed and better protect pedestrians, cyclists, and motorists.

We also place great importance on recreation and sports, which are essential to the well-being of our community. We know that needs and trends are evolving, which is why our borough is adapting. Whether for young families, seniors, athletes, or those discovering new passions, we are committed to providing modern and accessible facilities that meet everyone's needs.

I would like to extend a heartfelt thanks to our residents for their patience during the work around the bridge. Although the project is managed by the City of Montreal, we have tried to limit the impact, and the deadline is fast approaching.

The issues with Hydro-Québec in recent years are also among my top priorities. We are working closely with them to optimize service in our borough. Finally, our efforts with the STM have paid off: starting this fall, we will benefit from public transportation services that are better suited to your needs.

Building on the work accomplished and mindful of the challenges that remain, I am determined to run for mayor again in the upcoming municipal elections. My pledge is clear: to continue working to improve the quality of services, enhance well-being of our citizens, and remain attentive to your concerns. With this spirit of collaboration, we will carry forward the projects we have begun – whether it is modernizing our sports and cultural facilities, expanding our activities, improving our road network, or maintaining a high level of public safety.

To conclude, I would like to sincerely thank you for your trust and for giving me the opportunity to represent and defend your interests at the City of Montreal level. It is a privilege I hold close to my heart!

I remain available, committed, and attentive to your needs.

**Doug Hurley**  
Maire / Mayor

Me joindre :

✉ [doug.hurley@montreal.ca](mailto:doug.hurley@montreal.ca)

☎ 438 885-7721



# Un mot de votre conseil



**SUZANNE MARCEAU**

**Conseillère  
District de Sainte-Geneviève**

Sainte-Geneviève, terre de nos ancêtres, un coin traversé par le boulevard Gouin, bordé de maisons authentiques et charmantes le long de la rivière des Prairies. Dans moins de 1 km carré, ce village abrite 5 résidences pour aînés, 5 garderies, une école primaire, un établissement collégial distinctif par sa stature architecturale et sa proximité à l'eau, une salle de spectacle de qualité, une église majestueuse et un parc linéaire riverain enviable.

J'ai voulu, au cours de ces 8 dernières années, apporter une voix forte afin de faire reconnaître cette richesse collective particulière du nord-ouest de l'île de Montréal. Pourtant les infrastructures demeurent désuètes et nullement appropriées aux exigences modernes de mobilité durable, de sécurité piétonne. La ligne séparatrice nous partageant avec Pierrefonds-Roxboro est incohérente avec ses maisons et parcs coupés en deux. J'ai travaillé durement à faire entendre cette problématique qui doit demeurer dans l'esprit de nos futurs élus.

Sainte-Geneviève mérite mieux. Je quitte mes fonctions en novembre. Merci de votre soutien au cours de ces années et bon automne!

## **SUZANNE MARCEAU**

*Membre - Commission sur l'inspecteur général*

*Membre conseillère - Comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement*

*Membre élue - Comité de revitalisation du village de Sainte-Geneviève*

*Membre déléguée - Conseil d'administration du Centre des arts Pauline-Julien*

### **Me joindre :**

✉ [suzanne.marceau@montreal.ca](mailto:suzanne.marceau@montreal.ca)

☎ 514 949-9679



**DANIELLE MYRAND**

**Conseillère  
District de Pierre-Forêt**

Ces près de quatre années à vous servir avec passion m'ont permis de confirmer l'orientation de ma pratique professionnelle fondée sur une communication franche.

Sachez que la protection de notre environnement, de notre milieu de vie champêtre, de notre communauté unie, de même que la communication et l'optimisation de nos services et de nos finances resteront toujours la pierre angulaire de mon engagement politique.

J'ai eu la chance, pendant ce mandat :

- de planifier et d'exécuter le projet de sentier environnemental sur le boulevard Jacques-Bizard
- de présider le comité consultatif sur l'urbanisme
- de conseiller l'administration sur la refonte des modules de jeux du parc Eugène-Dostie et l'ajout des jeux d'eau du parc Triolet
- de contribuer à la sécurisation de mon district en ciblant des enjeux prioritaires et bien plus

Je vous annonce que je briguerai la mairie de notre arrondissement au sein d'une autre équipe. La maxime suivante résume bien une de mes valeurs fondamentales : « Se battre pour nos convictions, ce n'est pas se battre pour un parti et tenter de lui plaire, c'est se battre pour ce qu'il y a de mieux pour les citoyens ».

Au plaisir de vous croiser bientôt,

## **DANIELLE MYRAND**

*Présidente - Comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement*

### **Me joindre :**

✉ [danielle.myrand@montreal.ca](mailto:danielle.myrand@montreal.ca)

☎ 438 863-2892







**RICHARD BÉLANGER**

**Conseiller  
District de Jacques-Bizard**

Pour cette dernière édition du Journal de l'arrondissement avant les élections du 2 novembre, je veux d'abord dire merci à toutes les citoyennes et tous les citoyens de mon district (Jacques-Bizard). Votre confiance, votre collaboration et le respect que vous m'avez témoigné sont une grande source de motivation pour moi.

C'est grâce à vous, à vos idées et à votre participation que nous avons pu avancer sur plusieurs dossiers qui vous sont importants et vous tiennent à cœur. Je reste disponible pour vous rencontrer, vous écouter et travailler avec vous à trouver des solutions qui répondent à vos besoins.

Je souhaite continuer à améliorer les services, soutenir les familles, les jeunes et les aînés afin de rendre notre milieu de vie encore meilleur. Merci de votre confiance au fil des années. J'espère pouvoir poursuivre, avec vous, ce beau travail collectif.

#### **RICHARD BÉLANGER**

*Membre du comité développement et aménagement du territoire*

#### **Me joindre :**

✉ richard.belanger@montreal.ca  
☎ 438 868-0893



**ALAIN WILSON**

**Conseiller  
District de Denis-Benjamin-Viger**

Chères citoyennes, chers citoyens,

Je tiens à vous exprimer ma profonde gratitude pour la confiance que vous m'avez accordée au cours des quatre dernières années. Chaque rencontre, sur le terrain ou par courriel, a contribué à enrichir notre arrondissement. Votre implication, combinée à mon engagement, nous a permis de réaliser de beaux progrès dont nous pouvons être collectivement fiers.

Je me suis pleinement engagé à soutenir le sport et les loisirs, piliers de cohésion sociale et de bien-être. En tant que président du Comité de la sécurité publique, de la circulation et des mesures d'urgence, j'ai tenu à faire de notre arrondissement un milieu sûr et agréable. Votre appréciation de la nouvelle signalisation aux abords des traverses piétonnes et pistes cyclables illustre bien le chemin parcouru.

Je suis aussi fier du Sentier de la découverte, auquel j'ai contribué dès ses débuts. Ce lieu, à la fois refuge pour les pollinisateurs et espace de détente pour les citoyens, témoigne du travail passionné de nos équipes.

C'est avec gratitude que je termine ce qui sera mon dernier mandat à vos côtés. Je garde une grande fierté du chemin parcouru à vous servir au fil des ans. Je demeurerai impliqué au sein de notre communauté et j'espère vous croiser lors d'événements. Un sincère merci.

#### **ALAIN WILSON**

*Président – Comité de la sécurité publique, de la circulation et des mesures d'urgence*

*Membre délégué – Conseil d'administration du Complexe sportif Saint-Raphaël*

#### **Me joindre :**

✉ alain.wilson@montreal.ca  
☎ 438 863-8921



### UNE SÉANCE DU CONSEIL AU CŒUR DE LA COMMUNAUTÉ

Le mardi 8 juillet dernier, la séance ordinaire du conseil s'est tenue à la résidence Vent de l'Ouest, à Sainte-Geneviève. Comme chaque été, ce rendez-vous vise à rendre la politique locale accessible et plus proche des personnes aînées.

Dès le début de la rencontre, les membres du conseil ont tenu à remercier chaleureusement la direction, le personnel et les résidents de l'établissement pour leur accueil exemplaire.

Les échanges entre les résidents et les élus ont permis d'aborder divers sujets d'intérêt, dans un esprit d'écoute et de convivialité.

À cette occasion, le conseil a adopté à l'unanimité une motion de félicitations soulignant le 100<sup>e</sup> anniversaire de naissance de Mme Helen Komik et le 101<sup>e</sup> anniversaire de M. Armando D'Antonio, tous deux citoyens impliqués dans la vie de la communauté. Un certificat leur a été remis plus tard en reconnaissance de leur parcours.

Après près de deux tours d'horloge, la séance s'est conclue dans une ambiance chaleureuse.



### ÉLECTIONS MUNICIPALES LE 2 NOVEMBRE 2025

Les prochaines élections municipales auront lieu le 2 novembre 2025. Les citoyennes et citoyens de Montréal éliront leur maire ou mairesse, ainsi que leurs représentants et représentantes aux conseils de ville et d'arrondissement.

À L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève, il s'agira d'élire un maire ou une mairesse ainsi que quatre conseillers et conseillères d'arrondissement.

Pour connaître votre district, vérifier votre inscription sur la liste électorale, poser votre candidature ou travailler lors de l'élection, visitez le site [elections.montreal.ca](https://elections.montreal.ca)

#### Adresse du point de services :

255 boulevard Chèvremont  
L'Île-Bizard, H9C 2B4

#### Horaire (dès le 19 septembre) :

Lundi au vendredi : 10 h à 18 h



### PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL

- Mercredi 1<sup>er</sup> octobre 2025
- Mardi 2 décembre 2025

En raison des élections, la séance du conseil de novembre sera reportée. Celle-ci devrait se tenir au plus tôt lors de la troisième ou quatrième semaine de novembre, après la cérémonie d'assermentation. La date exacte sera annoncée sur le site Internet.



# IMPLANTATION DE SECTEURS DE COLLECTE DÈS NOVEMBRE

De grands changements s'amènent cet automne : à compter du 1<sup>er</sup> novembre, l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève sera divisé en quatre secteurs de collecte.

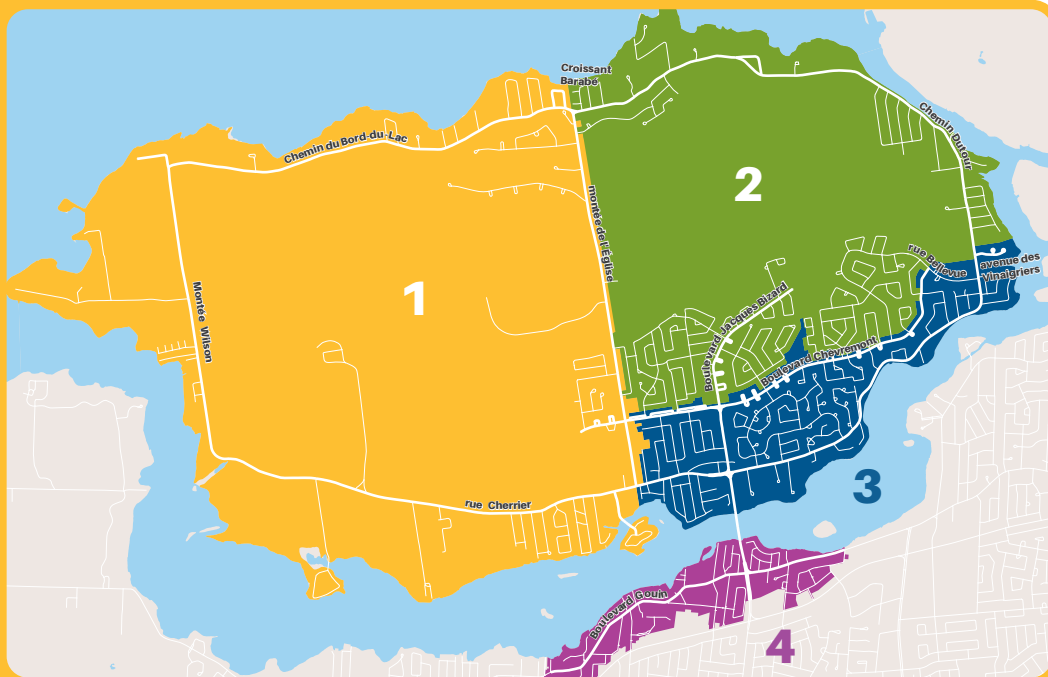
Chaque secteur aura ses journées spécifiques pour la collecte des déchets, du recyclage, du compost, des encombrants ainsi que des résidus de construction, de rénovation et de démolition (CRD).

## Ce qu'il faut savoir :

- Un **nouveau calendrier de collecte** sera en vigueur dès le 1<sup>er</sup> novembre pour chaque secteur.
- Afin de faciliter les opérations, certaines adresses de Sainte-Geneviève seront désormais desservies par le service de collecte de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro et vice versa.
- À compter du 1<sup>er</sup> novembre, **seuls les bacs à déchets conformes seront acceptés**. Les poubelles non conformes, les sacs à déchets et les surplus de matières placés à l'extérieur du bac ne seront plus collectés. **Les détails sur le bac conforme se trouvent à la page 14.**
- Chaque adresse pourra disposer d'un seul bac roulant noir.

## LES 4 SECTEURS DE COLLECTE\*

Une carte détaillée est disponible en ligne, sur [Montreal.ca](http://Montreal.ca).



## CALENDRIER DES COLLECTES (dès le 1<sup>er</sup> novembre)

### Secteur 1



Matières recyclables  
**Mercredi**



Ordures ménagères (déchets)  
**Mercredi**



Matières organiques (compost)  
**Jeudi**



CRD et encombrants

**1<sup>er</sup> lundi du mois (Novembre à mars)**

**1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> lundi du mois (Avril à octobre)**

### Secteur 2



Matières recyclables  
**Mercredi**



Ordures ménagères (déchets)  
**Mercredi**



Matières organiques (compost)  
**Jeudi**



CRD et encombrants

**2<sup>e</sup> lundi du mois (Novembre à mars)**

**2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lundi du mois (Avril à octobre)**

### Secteur 3



Matières recyclables  
**Mercredi**



Ordures ménagères (déchets)  
**Mardi**



Matières organiques (compost)  
**Lundi**



CRD et encombrants

**3<sup>e</sup> lundi du mois (Novembre à mars)**

**1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> lundi du mois (Avril à octobre)**

### Secteur 4



Matières recyclables  
**Mercredi**



Ordures ménagères (déchets)  
**Mardi**



Matières organiques (compost)  
**Lundi**



CRD et encombrants

**4<sup>e</sup> lundi du mois (Novembre à mars)**

**2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lundi du mois (Avril à octobre)**

Pour connaître vos journées de collecte, consultez le service Info-collectes, dès novembre, ici : [montreal.ca/info-collectes](http://montreal.ca/info-collectes)

# TRAVAUX

## Construction d'un égout pluvial sur la rue Saint-Louis

Des travaux d'égout pluvial ont été effectués sur la rue Saint-Louis, afin de corriger un problème de drainage persistant. L'ancien système d'évacuation des eaux traversait des propriétés privées et provoquait des inondations lors de fortes précipitations. La construction de cet égout permettra de prévenir les débordements et d'offrir une meilleure protection aux riverains.

## Travaux de réfection routière

Plusieurs rues de l'arrondissement font l'objet de travaux de planage et de pavage. Parmi elles : place Blaise, terrasse Bourdon, avenue Wilson, rues Cardinal, Cap-Saint-Malo, Isabelle-Moyen, Saint-martin, etc. Ces interventions en cours visent à réparer les chaussées endommagées et à prolonger leur durée de vie.

## Parc Chaumette : jeux d'eau et modules bientôt remis à neuf

Le parc Chaumette fera bientôt peau neuve! Un nouvel aménagement complet est prévu avec le remplacement des modules de jeux existants et l'installation d'un tout nouveau système de jeux d'eau. Avec des étés de plus en plus chauds, cet aménagement répondra aux besoins des familles.

## Babillards d'affichage électronique

L'arrondissement effectue des travaux de remplacement de ses deux panneaux d'affichage : celui à l'intersection du boulevard Jacques-Bizard et de la rue Cherrier, ainsi que celui à l'angle de la rue du Pont et du boulevard Gouin.

Ces panneaux plus modernes remplaceront les anciens, en fin de vie et sujets à de fréquentes pannes.



## UNE PREMIÈRE STATION BIXI BIEN ACCUEILLIE À SAINTE-GENEVIÈVE

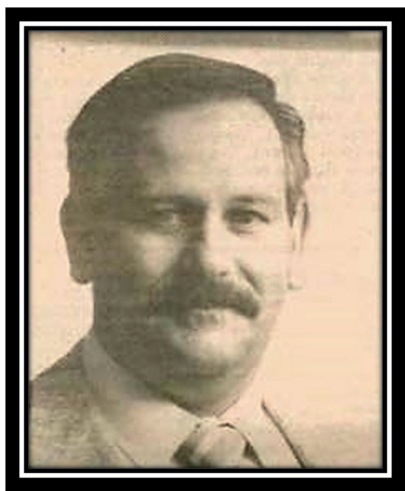
La toute première station BIXI de L'Île-Bizard-Sainte-Genève, installée devant le Cégep Gerald-Godin, connaît un départ prometteur. Mise en service en juin dernier, elle marque une étape importante vers une mobilité plus saine et durable dans notre arrondissement.

Malgré la fermeture estivale du Cégep, vous avez été nombreux à adopter ce nouveau mode de transport. Entre le 8 et le 29 juin, pas moins de 123 trajets ont été enregistrés, totalisant 246 kilomètres parcourus. Les fins de semaine se démarquent par une utilisation accrue des vélos disponibles.

L'installation de cette première station a pour objectif de favoriser les transports durables et accessibles. Que ce soit pour vos déplacements quotidiens, une promenade ou une visite dans le quartier, les vélos BIXI vous attendent.







Crédit photo : SPHIB-SG



## INAUGURATION DE L'ÉDIFICE PIERRE-PAIEMENT : HOMMAGE À UN FILS DE SAINTE-GENEVIÈVE

L'arrondissement a officiellement inauguré, le 14 juillet dernier, l'édifice Pierre-Paiement situé au 15 795, boulevard Gouin Ouest. Ce bâtiment administratif, qui abrite la Direction de l'aménagement urbain, le bureau Accès Montréal et le Service de sécurité publique, porte désormais le nom d'un citoyen exemplaire qui continue d'inspirer la collectivité.

**Pierre Paiement** a été pompier volontaire à Sainte-Genève, puis lieutenant à la Ville de Pierrefonds, avant de devenir conseiller municipal en novembre 1985. Il est décédé tragiquement en devoir en février 1986. Son dévouement, son intégrité et son profond attachement à sa communauté ont marqué les citoyens.

Lors de la cérémonie, plusieurs dignitaires et proches étaient présents, dont le maire Doug Hurley, les membres du conseil, la famille de M. Paiement ainsi que M. André Laniel, président de la Société patrimoine et histoire de L'Île-Bizard et Sainte-Genève.

« Nommer cet édifice en l'honneur de Pierre Paiement, c'est faire vivre la mémoire d'un homme de cœur et de courage. C'est rappeler que l'engagement communautaire laisse une trace durable », a déclaré le maire, Doug Hurley.

Pour M. André Laniel, cette reconnaissance était attendue depuis longtemps : « Enfin, aujourd'hui, l'étoile de Pierre brille à nouveau puisque son nom est attaché désormais à un bâtiment qui occupe une place prédominante au cœur de son village natal. »

La plaque, dévoilée à cette occasion, rend hommage au parcours remarquable de M. Pierre Paiement. La cérémonie s'est conclue par la signature du livre d'or.

« Mon père était discret, mais profondément engagé. Voir son nom sur ce bâtiment nous touche profondément. Nous remercions l'arrondissement pour ce geste qui reflète pleinement les valeurs qu'il incarnait. Papa, la fierté brillera à jamais dans tes yeux »

- Isabelle Paiement, fille de Pierre Paiement.

### ÉDIFICE PIERRE-PAIEMENT

En mémoire d'un homme de devoir et de cœur

Natif de Sainte-Genève, pompier volontaire devenu lieutenant à Pierrefonds, **Pierre Paiement** (1946-1986) a consacré sa vie à la sécurité et au bien-être de ses concitoyens. Élu conseiller municipal à l'ancienne ville de Sainte-Genève en novembre 1985, il décède tragiquement en devoir le 20 février 1986. Reconnu pour sa bravoure, son intégrité et son profond engagement communautaire, il demeure une figure marquante de l'histoire locale. Cet édifice est nommé en son honneur afin de perpétuer sa mémoire, celle d'un homme dont l'exemplarité continue d'inspirer.

Cette plaque a été dévoilée le 14 juillet 2025 par Doug Hurley, maire de L'Île-Bizard-Sainte-Genève, en présence des conseillères Suzanne Marceau, Danielle Myrand, des conseillers Alain Wilson, Richard Bélanger, de la famille de Pierre Paiement et de M. André Laniel (SPHIB-SG).





## PISCINES RÉSIDENTIELLES : CONFORMITÉ OBLIGATOIRE D'ICI LE 30 SEPTEMBRE 2025

Tous les propriétaires de piscines résidentielles doivent s'assurer que leurs installations respectent les nouvelles normes de sécurité. Cette exigence découle de la révision du Règlement provincial sur la sécurité des piscines résidentielles, adoptée pour prévenir les accidents et les noyades.

Les piscines creusées, hors terre ou démontables installées avant le 1<sup>er</sup> novembre 2010 pourraient ne pas être conformes. La date limite pour effectuer les correctifs est fixée au 30 septembre 2025.

### Service gratuit offert

Pour faciliter la mise aux normes, l'arrondissement propose un service gratuit d'inspection et de conseils. Des ressources utiles sont également accessibles sur **montreal.ca** ou en balayant le code QR suivant :



## ABRIS D'AUTO TEMPORAIRES : CE QU'IL FAUT SAVOIR

Les abris temporaires pour automobile sont autorisés du **15 octobre au 15 avril**. En dehors de cette période, la structure doit être entièrement démontée.

### Combien d'abris d'auto sont permis?

- Résidence unifamiliale : jusqu'à deux abris par terrain
- Bi/trifamiliale ou multifamiliale : un abri par logement
- Maison mobile : un abri par unité.

### Règles d'installation à respecter

- Ne pas empiéter sur la rue ou le trottoir
- Garder au moins 1 m de distance du trottoir ou du pavage
- Respecter 75 cm de distance des lignes de terrain
- Laisser 1,5 m autour des bornes-fontaines
- Dimensions maximales : 6,1 m de large, 12,2 m de profondeur et 3,05 m de hauteur
- Matériaux permis : toile synthétique blanche et translucide sur structure métallique démontable

### Attention – Zones interdites

Dans certaines rues comme de **la Plage-Riviera** à Sainte-Geneviève (zones R1-307 et R3-313), l'installation d'abris d'auto et de tambours temporaires est interdite.

Avant d'installer un abri, vérifiez si votre adresse est concernée en contactant la Direction de l'aménagement urbain.

### Direction de l'aménagement urbain

Édifice Pierre-Païement

15795, boulevard Gouin ouest 2<sup>e</sup> étage  
Sainte-Geneviève, Québec, H9H 1C5

Courriel : [ibsg.permisurbanisme@montreal.ca](mailto:ibsg.permisurbanisme@montreal.ca)





## 15800, RUE DU MOULIN

### Vers une nouvelle vie pour la petite maison patrimoniale

L'appel à projets lancé en février dernier pour le 15800, rue du Moulin a porté ses fruits. Des citoyens ont manifesté leur intérêt à acquérir cette maison située au cœur de Sainte-Geneviève.

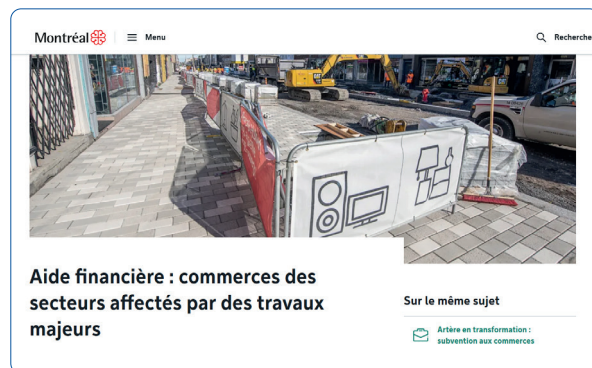
Fort de cet engouement, l'arrondissement poursuit le processus pour concrétiser ce projet. Un changement de zonage est actuellement en cours, de même qu'une opération cadastrale ainsi que l'évaluation de la valeur marchande de la propriété. Ces démarches sont nécessaires avant de procéder à la mise en vente du bâtiment et du terrain.

La vente conditionnelle est prévue dans les prochains mois, sous réserve du respect des exigences patrimoniales, notamment la préservation de l'architecture d'origine et la réalisation de travaux de restauration.

Rappelons que ce projet s'inscrit dans une volonté de protéger le patrimoine bâti tout en lui insufflant une nouvelle vocation résidentielle.

L'arrondissement remercie tous les citoyens et citoyennes qui ont pris part à cette démarche.

Suivez nos actualités pour vous informer des prochaines étapes.



## AIDE FINANCIÈRE – TRAVAUX MAJEURS

Rappel aux commerçants : faites votre demande avant le 15 février 2026!

Commerçants de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève, si votre établissement a été affecté par les travaux majeurs du pont Jacques-Bizard, vous pourriez avoir droit à une aide financière de la Ville de Montréal.

Cette aide vise à atténuer les impacts des chantiers sur vos activités commerciales. Elle couvre uniquement la période du 14 mars 2022 au 15 février 2026 pour les secteurs admissibles de l'arrondissement.

Pour connaître les critères d'admissibilité et soumettre une demande, visitez le site Internet de l'arrondissement : **montreal.ca**

Ne tardez pas! C'est votre dernière chance de bénéficier de ce soutien.

**Balayez le code QR suivant pour plus de détails sur le programme d'aide et les cartes des secteurs éligibles.**



# TRAVAUX SUR LE BOULEVARD DE PIERREFONDS

Les travaux de modernisation des conduites d'eau potable se poursuivent à l'intersection des boulevards de Pierrefonds et Jacques-Bizard. Lancés à la mi-juin, ces travaux d'infrastructure avancent conformément à l'échéancier prévu.

Pour rappel, ces travaux essentiels visent à assurer un approvisionnement en eau potable sécuritaire et durable. Consultez la séquence des travaux prévus :

Balayez ce code QR pour suivre l'évolution des travaux.



## PROTÉGEONS NOS RUES CONTRE LES DÉPÔTS SAUVAGES

La propreté et la sécurité de nos rues nous tiennent à cœur. Or, on observe de plus en plus de dépôts sauvages : matériaux de construction, branches d'arbres ou autres objets laissés en bordure de rue. Ces gestes nuisent à la circulation, à la sécurité et à la qualité de vie de notre communauté.

Nous tenons à vous rappeler qu'il est interdit de déposer dans la rue tout objet encombrant, sauf en cas de collecte autorisée ou avec un permis d'occupation du domaine public. Que ce soit pour entreposer des matériaux lors de travaux ou installer temporairement un équipement, une autorisation est nécessaire.



## Besoin d'occuper temporairement l'espace public?

Vous voulez entreposer temporairement des matériaux, de la terre, du gravier sur la voie publique ? Vous pouvez le faire, mais vous devez obtenir préalablement un permis d'occupation du domaine public.

Nous comptons sur votre collaboration pour maintenir un cadre de vie propre, sécuritaire et agréable pour tous.

## AVIS ET ALERTES

Soyez informés rapidement en cas d'avis d'ébullition, d'inondation, de tempête, de fermeture de rue ou de tout autre avis d'urgence.

**Abonnez-vous aux avis et alertes de la Ville de Montréal.**

C'est simple, rapide et gratuit! Vous recevrez les notifications par courriel ou texto.



Pour vous inscrire : [montreal.ca/avis-et-alertes](https://montreal.ca/avis-et-alertes)

Restez connectés avec votre arrondissement.





## STATIONNEMENT HIVERNAL : RAPPEL DES RÈGLES EN VIGUEUR

Du 1<sup>er</sup> décembre au 1<sup>er</sup> avril, les règles de stationnement hivernal sont en vigueur dans l'arrondissement. Ces mesures visent à faciliter le déneigement et à assurer votre sécurité.

### Stationnement alterné obligatoire de jour (de 7 h à minuit)

- Les jours pairs : stationnement autorisé du côté des numéros civiques pairs.
- Les jours impairs : stationnement autorisé du côté des numéros civiques impairs.
- En présence d'îlots ou de terre-pleins : stationnement permis du côté des résidences, sans égard aux numéros civiques.

La signalisation (permanente ou temporaire) a toujours priorité.

### Interdiction de stationner la nuit (de 1 h à 7 h)

- Pendant et jusqu'à 24 heures après une chute de neige de plus de 2,5 cm.
- Lors des travaux de déneigement ou d'entretien.

Pour toute question, contactez le **Service de sécurité publique** au **514 630-1234**.

## PERMIS DE DÉNEIGEMENT POUR ENTREPRENEURS PRIVÉS : CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR!

Tout entrepreneur privé qui déneige des propriétés dans l'arrondissement doit obtenir un permis valide pour chaque véhicule utilisé.

Le permis est requis du **1<sup>er</sup> novembre au 30 avril** et doit être affiché visiblement.

Balayez le code QR suivant pour consulter tous les détails, conditions et documents requis.



Pour toute question, communiquez avec  
le **Service de sécurité publique**.



## SÉCURITÉ PUBLIQUE : UNE CENTRALE D'APPELS, OUVERTE 7 JOURS, 24 HEURES SUR 24

**514 630-1234**

Pour signaler un événement,  
24 h/24, 7 jours sur 7

Depuis mars 2022, le Service de sécurité publique offre les services d'une centrale d'appels, ouverte 7 jours, 24 heures sur 24. Les appels sont transmis directement au patrouilleur en devoir ou au responsable du service.

### Édifice Pierre-Paiement | Bureaux du Service de sécurité publique

📍 15 795, boulevard Gouin ouest,  
Sainte-Geneviève H9H 1C5

✉ [securitepublique\\_ibsg@montreal.ca](mailto:securitepublique_ibsg@montreal.ca)



## PLANTER, ENTREtenir ET PROTÉGER NOS ARBRES

Dans le cadre du Plan Climat 2020-2030 de la Ville de Montréal, l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève poursuit ses efforts pour verdir et améliorer la qualité de vie de ses citoyens. À cet effet, **344 arbres seront plantés** sur notre territoire dès cet automne en vue de remplacer les nombreux arbres abattus au cours des dernières années, principalement à cause de l'agrigle du frêne.

Parmi ceux-ci, 300 arbres seront mis en terre par l'entreprise Terrassement Tecnick dans le cadre d'un contrat octroyé par un appel d'offres public, tandis que 44 arbres seront plantés par nos équipes internes. Ces actions concrètes s'inscrivent dans l'objectif ambitieux du Plan Climat : « Planter, entretenir et protéger 500 000 arbres » d'ici 2030.

En plus de produire de l'oxygène et d'avoir un effet positif sur le moral et le bien-être des citoyens, les arbres urbains offrent de nombreux services écosystémiques : amélioration de la qualité de l'air, atténuation des îlots de chaleur, soutien à la biodiversité, régulation des eaux pluviales et réduction de la pollution sonore. Voilà quelques bonnes raisons de prendre soin de nos arbres!



## QU'EST-CE QU'UN BAC CONFORME ?

Dans le but d'améliorer l'efficacité des collectes, l'arrondissement a procédé à l'uniformisation des bacs à ordures ménagères au printemps dernier. Pour accompagner les citoyens dans cette transition, un service de remplacement gratuit de bac a été offert jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet.

La distribution des nouveaux bacs conformes se poursuivra tout au long des mois de septembre et d'octobre. **Il sera obligatoire, à compter du 1<sup>er</sup> novembre, d'utiliser exclusivement un bac conforme pour la collecte des déchets.** Les poubelles non conformes, les sacs à déchets et les surplus de matières placés à l'extérieur du bac ne seront plus collectés. En résumé : sans bac conforme, vos déchets ne seront pas ramassés.

Pour être conforme, le bac doit :

- Être fourni par la Ville ou avoir les mêmes caractéristiques s'il a été acheté en magasin
- Être muni d'un couvercle à charnière (pentures)
- Être roulant
- Avoir une capacité de 120, 240 ou 360 litres
- Être en bon état (ni fissuré ni endommagé)



## OBTENIR UN BAC CONFORME

Faire une demande en personne à un des deux comptoirs de service :

**Mairie d'arrondissement**  
(350, montée de l'Église)

**Bureau Accès Montréal de Sainte-Geneviève**  
(15795, boulevard Gouin ouest)

Par téléphone, en composant le **311**



## Nouveau calendrier des collectes dès le 1<sup>er</sup> novembre

Un nouveau calendrier des collectes par secteur sera effectif dès le 1<sup>er</sup> novembre. Détails à la page 7. Gardez l'œil ouvert puisque vous le recevrez par la poste d'ici-là! Il sera également disponible en ligne sur [montreal.ca](http://montreal.ca).



### SEPTEMBRE 2025

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

### OCTOBRE 2025

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

- MATIÈRES ORGANIQUES
  - MATIÈRES RECYCLABLES + DÉCHETS
  - ENCOMBRANTS
  - COLLECTE DES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX (RDD) + PRODUITS ÉLECTRONIQUES (PETITS ET GROS FORMATS)
- Dans le stationnement situé derrière le centre socioculturel (490, montée de l'Église)
- Samedi 4 octobre (Aucun déchiquetage offert)

**POUR PLUS D'INFORMATIONS**  
Composez le 311  
Visitez [montreal.ca/info-collectes](http://montreal.ca/info-collectes)

**SITE DE DÉPÔT MUNICIPAL**  
POUR RÉSIDUS DE CONSTRUCTION RÉSIDENTIELS  
985, montée de l'Église

**Mardi et jeudi**  
7 h 30 à 12 h 15 • 13 h 15 à 15 h 45

Pour plus de détails:  
[montreal.ca/lieux/site-de-depot-municipal-lile-bizard-sainte-genevieve](http://montreal.ca/lieux/site-de-depot-municipal-lile-bizard-sainte-genevieve)

## JOURNÉE SPÉCIALE DE COLLECTES ENVIRONNEMENTALES

**Le 4 octobre, de 9 h à 17 h, derrière le centre socioculturel (490, montée de l'Église)**

### • Collecte des résidus domestiques dangereux (RDD)

Aérosols, ampoules fluocompactes et néons, batteries d'auto, huiles et essence usées, peinture, piles, solvants, etc.

### • Collecte de produits électroniques et réfrigérés

Consultez la liste détaillée des produits acceptés et refusés sur les sites respectifs des fournisseurs.

- Appareils réfrigérés (réfrigérateur et climatiseur) : [gorecycle.com](http://gorecycle.com)
- Ordinateurs, téléviseurs, écrans et périphériques, téléphones cellulaires, imprimantes, numériseurs, télécopieurs, appareils audios, etc. : [arpe.ca](http://arpe.ca)

Note : Aucun service de déchiquetage durant cette journée de collectes



**RECYCLER**  
MES  
ÉLECTRONIQUES  
Programme géré par l'ARPE-Québec

**GO**  
RECYCLE

## ACTIVITÉS LIBRES

### Du 15 septembre au 22 décembre

L'arrondissement est heureux de vous proposer des activités libres pour vous divertir et rester actifs au cours des prochains mois.

Notez que quelques activités sont encore en préparation, alors suivez la page Facebook de l'arrondissement ou visitez [montreal.ca/lile-bizard-sainte-genevieve](http://montreal.ca/lile-bizard-sainte-genevieve) pour toutes les informations. Entre-temps, voici un aperçu de ce qui vous attend dès le 15 septembre.

#### Au complexe sportif Saint-Raphaël

(750, boulevard Jacques-Bizard, L'Île-Bizard)

##### • Patin libre

- Dimanche : 13 h 15 à 14 h 30 (pour tous)
- Mardi : 10 h à 11 h (pour adultes)
- Jeudi : 10 h à 11 h (pour adultes)
- Vendredi : 10 h à 11 h (pour adultes)
- Samedi : 18 h 45 à 20 h (pour tous)

Le port du casque et d'un protège-cou est fortement recommandé pour les adultes et les jeunes lors des séances de patin libre



##### • Hockey libre

- Lundi : 17 h à 18 h (11 ans et moins et parents accompagnateurs)
- Vendredi : 17 h à 18 h (12 à 17 ans)

Le port du casque, de gants et d'un protège-cou est obligatoire pour les adultes et les jeunes durant les séances de hockey libre.

Un maximum de 25 participants est permis sur la glace durant une séance.

#### Au centre socioculturel

(490, montée de l'Église, L'Île-Bizard)

##### • Badminton libre en famille :

Vendredi, de 15 h 30 à 18 h  
Dimanche, de 10 h à 13 h 30

##### • Badminton libre (adultes) :

Lundi, de 13 h 30 à 16 h  
Mercredi, de 13 h 30 à 18 h  
Vendredi, de 13 h 30 à 15 h 30

##### • Pickleball libre en famille :

Dimanche, de 13 h 30 à 17 h

##### • Pickleball libre (adultes) :

Mardi et jeudi, de 11 h 30 à 13 h 30

#### À l'École Sainte-Geneviève ouest

(35, rue Sainte-Anne, Sainte-Geneviève)

##### • Badminton et pickleball libres en famille :

Vendredi, de 18 h 30 à 21 h

#### NOUVEAU

##### • Basketball libre en famille :

Samedi de 13 h 30 à 18 h 30

Notez que le prêt de matériel est disponible sur demande au centre socioculturel et à l'école. Toutefois, les quantités et la qualité sont limitées. Il est donc recommandé d'apporter votre propre équipement.



## ACCÈS AUX ACTIVITÉS LIBRES

### Petit rappel amical

Toute personne souhaitant prendre part aux activités libres offertes par l'arrondissement devra avoir en main :

- ✓ sa carte de bibliothèque de la Ville de Montréal (incluant les enfants et jeunes de 16 ans et moins)
- ✓ une pièce d'identité avec photo (adultes et jeunes de 17 ans et plus)

Ces documents pourront être demandés à tout moment lors de chacune des activités libres.

Cette mesure vise à prioriser l'accès aux résidents de l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève et de la Ville de Montréal. Pour des détails, visitez [Montreal.ca](http://Montreal.ca).



# SÉRIE PANORAMA

Spectacles gratuits présentés à la Salle Madeleine-Lahaye, en collaboration avec la Salle Pauline-Julien.

Laissez-passer obligatoire sur [pauline-julien.com](http://pauline-julien.com)



📍 **Dimanche 9 novembre, 11 h**

## L'AÉRONAUTE

**Jérôme Beaulieu, François Jalbert**

*Présenté dans le cadre du CAM en tournée*

À travers des orchestrations fluides et variées, le duo propose un concept unique et s'amuse avec la fusion des styles et des jeux de dynamiques surprenants.



📍 **Dimanche 14 décembre, 11 h**

## ALKÉMIA

**Stéphanie Pothier, Dorothée Ventura et Jean-François Daignault**

L'Ensemble ALKEMIA vous offre en cadeau des noëls d'ici et d'ailleurs, et du dernier millénaire! Airs familiers, joyaux oubliés, découvertes, dans de brillants arrangements inédits... Vous y entendrez un répertoire multilingue qui vous fera voyager dans les traditions musicales de Noël de plusieurs pays. D'une durée d'une heure, ce concert sera agrémenté de commentaires instructifs et divertissants. De tout pour tous les goûts et tous les âges!



📍 **Dimanche 15 février 2026, 11 h**

## PRAIRIE COMEAU - L'EMPRUNT(E)

Le duo Prairie Comeau, composé d'Anique Granger et de Benoit Archambault, réarrange et interprète des extraits du livre *La bonne chanson*. Des reprises exécutées avec autant d'amour que de désinvolture, par des artisans qui ont à cœur la transmission de la mémoire chansonnière.



📍 **Dimanche 15 mars 2026, 11 h**

## LES MINI MANIFESTES THÉÂTRE FÊLÉ | POUR LE 2 À 5 ANS

**Interprètes : Sounia Balha, Jean-Robert Bonneau**

LES MINI MANIFESTES : un spectacle interactif, porteur de sens, qui ravira les enfants et éveillera les adultes sur l'importance de nourrir, dès le jeune âge, la capacité de s'exprimer et de revendiquer.

**PANORAMA**  
Série culturelle

# SPECTACLES DU CAM EN TOURNÉE

## Des rendez-vous où la culture s'unit au plaisir!

Offerts par l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève, en collaboration avec la Salle Pauline-Julien, dans le cadre du CAM en tournée.

Ces spectacles sont payants (à tarifs accessibles). Détails et billets sur [pauline-julien.com](http://pauline-julien.com).

**Mardi 30 septembre, 20 h**  
**Clavecin en concert** - CLASSIQUE

**Vendredi 10 octobre, 20 h**  
**Little Misty** - ESPACE DÉCOUVERTE

**Samedi 6 décembre, 20 h**  
**Barka - Gypsy Kumbia Orchestra** - SÉRIE INUSITÉE

**Vendredi 16 janvier, 20 h**  
**Alexis - Ample Man Danse** - DANSE

**Vendredi 6 février, 20 h**  
**L'écho des racines | La Sporée/BIGICO** - DANSE

**Dimanche 29 mars, 16 h**  
**Marianne Trudel et Chicouté**  
BEAUX DIMANCHES

**Jeudi 23 avril, 20 h**  
**Small World Project** - JAZZ, BLUES & MONDE

## Spectacles Série Famille

**Dimanche 14 décembre, 16 h**  
**Équipage recherché** - Cirque Collini  
*Public cible : 5 à 12 ans*

**Dimanche 1 février, 16 h**  
**Un nuage dans mon ventre** - Bouge de là  
*Public cible : 5 à 12 ans*

**Vendredi 27 mars, 20 h**  
**Les Illusionnistes**  
*Public cible : 7 ans et plus*

**Dimanche 12 avril, 16 h**  
**Là-Bas - L'Aubergine**  
*Public cible : 3 à 10 ans*





## UNE NOUVELLE ÈRE POUR LA BIBLIOTHÈQUE DE L'ÎLE-BIZARD

La bibliothèque de L'Île-Bizard fera peau neuve cet automne ! Des travaux de réfection débiteront à la mi-septembre et s'échelonneront sur 18 mois.

### Les grands changements à venir :

- Réaménagement complet des espaces pour plus de convivialité (hall d'entrée et accueil, section jeunesse, salle d'exposition et d'activité, etc.)
- Amélioration de la circulation à l'intérieur de la bibliothèque pour les utilisateurs et le personnel
- Intégration de solutions de retour et de tris automatisés

### Horaire de la bibliothèque satellite

488, montée de l'Église

- **Samedi et dimanche :**  
11 h à 16 h
- **Lundi :** fermé
- **Mardi au vendredi :**  
13 h à 18 h

### Fermeture temporaire et services maintenus

La bibliothèque sera fermée du **15 septembre au 20 octobre** pour préparer le transfert de ses collections.

Dès le 21 octobre, une bibliothèque satellite accueillera les usagers au pavillon Vincent Lecavalier.

Même si la collection sur place sera réduite, l'accès au catalogue Nelligan et à la réservation de documents demeurera possible. Tous les services actuels seront maintenus :

- Prêt et retour de documents (y compris livres numériques)
- Prêt d'instruments de musique et d'équipement de plein air (D'ailleurs, vous connaissez ce service? Détails à la page 21)
- Abonnement et renouvellement de carte de bibliothèque
- Accès Wi-Fi et à des postes informatiques
- Activités : ateliers créatifs, club de lecture, contes et brico, conférences, etc., pour tous seront maintenues et offerts durant les travaux (Les activités auront lieu à la salle Madeleine-Lahaye.)

### Une réouverture... sous un nouveau nom

À l'hiver 2027, la bibliothèque rouvrira ses portes avec une célébration officielle. Elle portera désormais le nom de bibliothèque Éliane-Labastrou, en hommage à une femme qui a marqué la vie sociale et culturelle de L'Île-Bizard et qui fut à l'origine de la création de la bibliothèque en 1972.

Durant cette période de transition, nous vous remercions de votre compréhension et de votre fidélité. Ces travaux marquent une étape importante pour offrir à toute la communauté un lieu moderne, accueillant et inspirant.

La future bibliothèque Éliane-Labastrou deviendra sans aucun doute un espace de savoir, de rencontre et de créativité dont nous pourrions être fiers collectivement

Montréal



Québec



Entente de développement culturel

Ce projet est financé dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal conclue entre la Ville de Montréal et le gouvernement du Québec.



# BIBLIOTHÈQUE

## Activités adultes et aînés

Places limitées | Inscription obligatoire sur [loisirs.montreal.ca](https://loisirs.montreal.ca)

Les activités identifiées par un astérisque (\*) sont réalisées grâce au soutien financier du gouvernement du Québec et de la Ville de Montréal dans le cadre de l'Entente de développement culturel 2024-2027.

### CONVERSATION EN ESPAGNOL

Atelier présenté par Lina Maria Henao Ortiz et Edicson Gustavo Lucena

📍 Les jeudis à 17 h 30, du 2 octobre au 11 décembre

Améliorez votre espagnol de manière amusante dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

Groupe intermédiaire et groupe avancé

*Prérequis : connaissances de base en espagnol*



### CLUB DE LECTURE POUR ADULTES

Tous les troisièmes jeudis du mois, 19 h

📍 Dès le 18 septembre



## Les journées de la culture

### Activités offertes dans le cadre des Journées de la culture

#### MA VOISINE DÉRANGE : PORTRAITS DE FEMMES D'UN AUTRE SIÈCLE

📍 Vendredi 26 septembre, 14 h

Avec Michèle Gélinas, professeure d'histoire retraitée et auteure.

Découvrez ce recueil de biographies de femmes insoumises.

Présentée en collaboration avec la Société patrimoine et histoire de l'île Bizard et Sainte-Geneviève.



#### AU TEMPS DES SEIGNEURIES\*

📍 Samedi 27 septembre, 13 h 30

Spectacle-conférence avec Philippe Gélinas

Par le biais d'anecdotes historiques, le multi-instrumentiste Philippe Gélinas propose un périple musical unique.

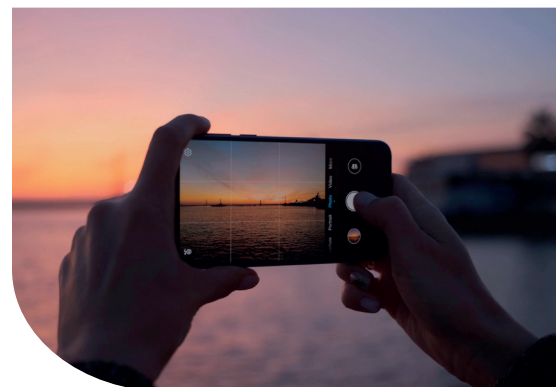
### ESCAPADE PHOTO AVEC VOTRE CELLULAIRE\*

Avec Michel Proulx, photographe

📍 Jeudi 9 octobre, 10 h (à l'extérieur)

Recevez des conseils pratiques sur la composition de photos.

*Prérequis : avoir suivi les formations précédentes ou posséder une expérience autodidacte.*



### PEINTURE ACRYLIQUE\*

Présenté par ArtisCréatifs

📍 Samedi 11 octobre, 13 h

Réalisez facilement une œuvre tout en bénéficiant d'un accompagnement personnalisé dans un ambiance convivial.





## VINS DE L'EUROPE DE L'EST

Avec Patrice Beauregard-Guérard, coordonnateur principal aux opérations, SAQ Sélection Pierrefonds

📍 **Mercredi 15 octobre, 19 h**

Une dégustation animée offerte aux 18 ans et plus.

## ATELIERS DE DANSE\*

Avec Prima Danse

📍 **Les jeudis, du 30 octobre au 27 novembre, 10 h 30**

La série de cinq ateliers prend la forme de cours de danse, de mise en forme et d'exercices psychomoteurs.



## « MADAME MORIN BOMBARDE BERLIN » : LES CANADIENNES DURANT LA SECONDE GUERRE MONDIALE

Conférence offerte par Sébastien Vincent, historien et auteur

📍 **Mercredi 5 novembre, 19 h**

Cette conférence met en lumière le rôle central des Canadiennes sur le front domestique durant la guerre 39-45.

## ÊTRE FEMME ET PEINTRE DANS LES ANNÉES 1920 PRÉSENTÉE EN COLLABORATION AVEC LA SOCIÉTÉ PATRIMOINE ET HISTOIRE DE L'ÎLE BIZARD ET SAINTE-GENEVIÈVE

Avec Hélène Jasmin, auteure et conférencière

📍 **Vendredi 14 novembre, 14 h**

Cette conférence porte un regard sur des talents issus des quatre coins du monde, dont le Québec : Simone Dénéchaud, Louise Landry Gadbois et Agnès Lefort.



## LES ÎLES CANARIES

Avec André Benoit, voyageur et conférencier

📍 **Mercredi 19 novembre, 19 h**

## INITIATION AU TÉLÉCHARGEMENT DE LIVRES NUMÉRIQUES SUR IPAD\*

Avec Robert Martin, M. Sc. A. Inf. de gestion

📍 **Mardi 25 novembre, 14 h**

Cette formation abordera les éléments suivants : initiation aux livres numériques, création d'un identifiant Adobe, télécharger des livres numériques sur tablette iPad ou l'équivalent avec l'application Pretnumerique.

*Prérequis : disposer d'un iPad initialisé et d'une carte de la bibliothèque active.*



## CADEAU DES FÊTES

Un atelier de confection de bijoux avec Dominique Boucher, créatrice de bijoux

📍 **Mercredi 26 novembre, 19 h**





## Activités jeunesse

Places limitées | Inscription obligatoire sur [loisirs.montreal.ca](http://loisirs.montreal.ca)

### CONTES ET BRICO AVEC TATIANA

Pour les 7 à 12 ans

📍 **20 septembre, 11 octobre  
et 22 novembre, à 11 h**

### ATELIERS CRÉATIFS

Les ateliers débutent à 11 h.

#### 27 septembre

Avec Neda, pour 7 à 12 ans – Offert dans le cadre des Journées de la culture

#### 18 octobre

Avec Neda et Natalia, pour les 3 à 12 ans | thématique Halloween – Venez costumés!

#### 8 novembre

Avec Natalia, pour les 7 à 12 ans

#### 15 novembre

Avec Neda et Natalia, pour les 3 à 12 ans | Lettre au père Noël

#### 6 décembre

Avec Neda, pour les 3 à 6 ans

#### 13 décembre

Avec Natalia, pour les 7 à 12 ans

### LE VILLAGE DES ZOMBIES LEGO

Atelier pour les 8 à 12 ans, présenté par KokoBrik

📍 **Mercredi 29 octobre, 19 h**

Venez costumés! Détails à la page 23



### ORIGAMI DE NOËL

Atelier pour les 8 à 12 ans, présenté par KokoBrik

📍 **Samedi 29 novembre, 10 h**

Détails à la page 24



## NOUVEAU

# PRÊT D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE À LA BIBLIOTHÈQUE

Saviez-vous qu'il est possible d'emprunter une guitare, un violon et même un clavier à la bibliothèque de L'Île-Bizard? Eh oui! Une variété d'instruments de musique vous attend en prêt, et ce n'est pas tout : vous pouvez également emprunter des partitions et dénicher des méthodes d'apprentissage d'un instrument par le biais d'ouvrages spécialisés.

Le prêt d'un instrument est d'une durée de trois semaines (renouvelable, si non réservé).

La réservation se fait par téléphone 514 620-6257 ou au comptoir de prêt.

Un seul instrument peut être emprunté à la fois par carte de bibliothèque. L'âge minimum est de 14 ans.

Quelle magnifique façon de se découvrir un nouveau talent ou de relever un amusant défi personnel! Visitez la bibliothèque pour tous les détails.



# PRÊT D'ÉQUIPEMENT DE PLEIN AIR EN BIBLIOTHÈQUE

Vous avez une carte d'abonnement des bibliothèques de Montréal et souhaitez profiter du plein air? Certaines bibliothèques, dont celle de L'Île-Bizard, prêtent de l'équipement tel que des jumelles, des raquettes, des bâtons de marche et des crampons d'appoint.



## Où et comment emprunter le matériel

- **À la bibliothèque de L'Île-Bizard :**  
La réservation se fait par téléphone 514 620-6257 ou au comptoir de prêt.
- **Autres bibliothèques**  
Consultez le **catalogue Nelligan** afin de connaître les autres bibliothèques qui offrent ce service et la liste des équipements disponibles.

Le matériel vous est prêté pour une durée de 7 jours consécutifs. Le prêt n'est pas renouvelable.

## Retour de l'équipement

- Vous devez rapporter l'équipement au comptoir de la bibliothèque où vous l'avez emprunté.
- Le matériel doit être retourné en bon état, nettoyé et séché, dans son étui protecteur et avec tous les accessoires, s'il y a lieu.

Ce service s'inscrit dans le cadre de circonflexe, un programme coordonné par Sport et Loisir de l'île de Montréal (SLIM) qui est rendu possible grâce au soutien du ministère de l'Éducation.



# LA GRANDE FÊTE DE LA RENTRÉE

Samedi 13 septembre, de 13 h 30 à 17 h 30\*

**GRATUIT**

Sur les terrains du  
Cégep Gérald-Godin

## SPECTACLES ET ATELIERS



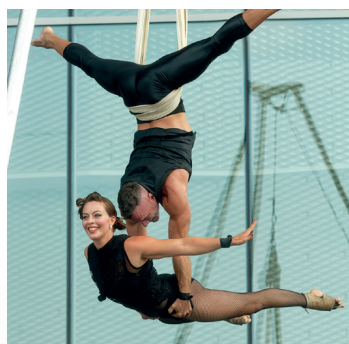
14 h

**Caisse 606**  
de La fille du laitier



14 h 30 et 16 h

**Ateliers : Chant africain  
et gumboot**  
des Productions Mosaïculture



15 h

**Duo Annetta  
et Gustave**  
d'Anouk Vallée-Charest



16 h 30

**Niebla**  
de Ramon Chicharron

## ANIMATION

13 h 30 à 17 h 30

- ☆ MAQUILLAGE
- ☆ KIOSQUES ALIMENTAIRES ET BONBONS (\$)
- ☆ JEUX DE TABLE GÉANTS
- ☆ « CONTEUX » DU VILLAGE - VISITES PATRIMONIALES
- ☆ DÉMONSTRATIONS ARTISANALES
- ☆ KIOSQUES D'ARTISANAT (\$)
- ☆ AUSSI À VOIR À L'ESPACE PATRIMOINE ET HISTOIRE
  - ☆ EXPOSITION ÇA C'EST DU SPORT
  - ☆ DÉMONSTRATION SUR LE MÉTIER À TISSER
  - ☆ PRÉSENCE D'UN SOLDAT FRANCHE DE LA MARINE
- ☆ ET BIEN PLUS...



## DÉTAILS

**MONTREAL.CA/LILE-BIZARD-SAINTE-GENEVIEVE et PAULINE-JULIEN.COM**

\*Aura lieu à l'intérieur en cas de pluie

Présentée par



En collaboration avec





# Activités d'Halloween



**Enfilez votre costume d'Halloween et prenez part à ces activités amusantes que vous offre l'arrondissement!**

## Samedi 18 octobre : Atelier créatif thématique Halloween

**Dès 11 h à la bibliothèque**  
Avec Neda et Natalia,  
pour 7 à 12 ans



## Dimanche 26 octobre : Journée spéciale d'Halloween au CSSR

**De 13 h à 14 h 30**

Participez à une séance de patin libre\*, spécial « Halloween », qui se tiendra gratuitement au complexe sportif Saint-Raphaël. Musique, animation et surprises vous y attendent.

**Dès 14 h 30**

Passez du côté de la salle d'accueil du complexe afin de prendre part à l'activité *Citrouille bizarre* lors de laquelle chaque participant pourra laisser aller son imagination et décorer une petite citrouille ou créer un bricolage « effrayant ».



## Mercredi 29 octobre : Le village des zombies LEGO

**Dès 19 h**

Atelier pour les 8 à 12 ans, présenté à la bibliothèque par KokoBrik

Les jeunes construiront un village de zombies complètement délirant en briques LEGO : maisons hantées, pièges à zombies, véhicules d'évasion...



# Soirées Ciné-famille



**Les soirées Ciné famille feront leur retour dès janvier!**

À l'exception de celui du 30 novembre, ces films gratuits sont présentés à la salle Madeleine-Lahaye à 18 h 30 et les portes ouvrent à 18 h. Il y aura du pop-corn gratuit !

**Inscription recommandée sur [loisirs.montreal.ca](https://loisirs.montreal.ca)**



**Dimanche 30 novembre :**

## Ciné-famille spécial des Fêtes Casse-Noisette et les Quatre Royaumes

**Détails en page 24**



**Samedi 24 janvier :  
Karaté Kid  
Legends**



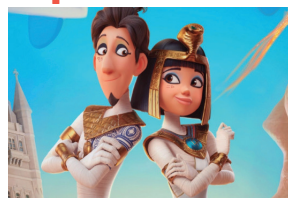
**Vendredi 30 janvier :  
Sonic 3**



**Samedi 7 février :  
Super Chien**



**Vendredi 13 février :  
Robot Sauvage**



**Samedi 21 février :  
Mummies**



**Vendredi 27 février :  
Encanto**

# Célébrez le temps des Fêtes avec ces activités spéciales offertes gratuitement !



## LETTRE AU PÈRE NOËL

Avec Neda et Natalia

Un atelier pour les 3 ans à 12 ans (bienvenue aux parents)

📍 **Samedi 15 novembre, 11 h, à la bibliothèque**

Viens préparer ta lettre à remettre au Père Noël. Tu pourras la remettre aux lutins qui sillonneront l'arrondissement le 30 novembre ou la déposer dans la boîte aux lettres toute spéciale qui se trouve à la bibliothèque.

## ORIGAMI DE NOËL

Atelier pour les 8 à 12 ans, présenté par KokoBrik

📍 **Samedi 29 novembre, 10 h, à la bibliothèque**

Dans une ambiance festive, les jeunes apprendront à créer de magnifiques décorations de Noël en papier : sapins, étoiles, rennes et cartes décoratives.

## COURRIER DES LUTINS

📍 **30 novembre, entre 10 h et 13 h**

Les lutins t'attendent ! Viens leur porter ta lettre et ils se chargeront de la livrer au Pôle Nord, directement au Père Noël.

Écris ton adresse, puis l'adresse du Père Noël sur l'enveloppe :



Voici les points de rendez-vous :

- Cégep Gérald Godin : 10 h à 10 h 20
- Parc Cardinal : 10 h 30 à 10 h 45
- Parc Eugène-Dostie : 10 h 50 à 11 h 10
- Parc Desmaret : 11 h 20 à 11 h 35
- Parc Riviera : 11 h 45 à midi
- Parc Jonathan-Wilson : 12 h 10 à 12 h 25
- Complexe sportif de Saint-Raphaël : 12 h 35 à 13 h

Tu peux aussi passer à la bibliothèque de L'Île-Bizard et déposer ta lettre dans la boîte aux lettres toute spéciale ! Fais vite car elle y sera jusqu'au 10 décembre !



## PATIN DES FÊTES AU CSSR

📍 **30 novembre, de 13 h à 14 h 30**

Viens profiter du patin des Fêtes au complexe sportif Saint-Raphaël : musique de Noël, chocolat chaud et animation t'attendent !



## CINÉ FAMILLE DES FÊTES AU CSSR

📍 **30 novembre, de 14 h 30 à 17 h 30**

Voyez le film *Casse-Noisette et les Quatre* au complexe sportif. Rien de mieux qu'un film de Noël avec tes amis après une séance de patinage : popcorn gratuit et plaisir garanti !





## CABANES À LIVRES

Vous aimez lire ? Ouvrez l'œil, car vous pourriez découvrir 8 jolies cabanes à livres qui ont été installées à L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève. Les cabanes ont été créées dans le but de promouvoir la lecture de façon originale et chacune est décorée par un organisme ou une école de l'arrondissement. Le concept est tout simple : repérez une cabane, prenez un livre, et laissez un livre!

**Les cabanes à livres ont été déplacées à l'intérieur afin qu'elles soient à l'abri des intempéries. Voici les emplacements automne/hiver :**

- Centre Robert-Sauvé
- Centre socioculturel
- Chalet de la plage de L'Île-Bizard
- CSSR
- Édifice Pierre-Paiement
- Mairie
- Pavillon Vincent-Lecavalier
- Salle Madeleine-Lahaye



## CONNAISSEZ-VOUS LA SPHIB-SG?

La Société patrimoine et histoire de L'Île-Bizard et Sainte-Geneviève (SPHIB-SG) vise à préserver et partager avec passion et rigueur notre histoire locale.

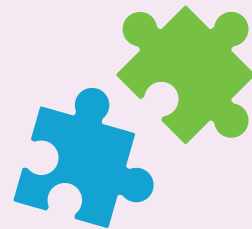
Par le biais de conférences, activités, ouvrages et participation à divers événements de notre arrondissement, la Société enrichit grandement notre compréhension collective de nos racines et met en valeur notre passé.

Découvrez la programmation de la Société en ligne au [sphib-sg.org](http://sphib-sg.org) ou visitez l'Espace patrimoine et histoire (ouvert du mardi au vendredi, de 13 h 30 à 16 h 30) situé au 15848, rue du Moulin, à Sainte-Geneviève.

✉ [info@sphib-sg.org](mailto:info@sphib-sg.org) ☎ 514 626-8155  
🌐 [sphib-sg.org](http://sphib-sg.org)



## BOÎTES D'ÉCHANGE DE CASSE-TÊTE



Vous avez certes remarqué les jolies petites cabanes colorées dans certains édifices? Bonne nouvelle : elles sont là pour vous! Il s'agit de boîtes d'échange de casse-tête en libre-service, un concept ludique et convivial, inspiré de celui des cabanes à livres. Le principe est simple : apportez un casse-tête complet et repartez avec un nouveau!

**Pour assurer le succès de cette initiative, certains principes sont à respecter :**

- Déposez un casse-tête en bon état et complet (aucune pièce manquante!)
- Assurez-vous que la boîte est bien scellée.
- Échangez des casse-têtes équivalents (groupe d'âge ciblé, nombre de morceaux, etc.)

Pas de casse-tête à échanger ? Offrez-en un! Vous ferez certes le bonheur d'une autre personne amatrice.

**Retrouvez une des 4 boîtes d'échange de casse-tête aux emplacements suivants :**

- Centre Robert-Sauvé
- Centre socioculturel
- CSSR
- Pavillon Vincent Lecavalier du parc Eugène-Dostie

Troquez votre casse-tête complété par un nouveau et partagez le plaisir de ce loisir avec d'autres passionnés de notre communauté.



## SALLE PAULINE-JULIEN



Spectacles de théâtre, danse, classique, humour, chanson, jazz, blues, contes, sortie en famille... et bien plus ! Découvrez la programmation diversifiée de cette magnifique salle qui, au fil des années, s'est taillée une place de choix auprès du public de l'Ouest-de-l'Île.

**Visitez son site Internet au [Pauline-Julien.com](http://Pauline-Julien.com).**

# Organismes et partenaires locaux

ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES		ACTIVITÉS SPORTIVES	
<b>Abovas – Accompagnement Bénévole de l'ouest</b>	<b>Denise Hupé</b> ☎ 514 694-3838 ✉ info@abovas.com 🌐 abovas.com	<b>Association de balle-molle de L'Île-Bizard</b>	<b>Jean-François Busseau</b> ✉ abmib2022@gmail.com 🌐 bit.ly/ABMIB
<b>À Cœur Ouvert (Fonds de dépannage)</b>	<b>Hubert Barrette</b> ☎ 514 626-8150 ✉ accoeuroouvert120@gmail.com	<b>Association de hockey mineur de Pierrefonds</b>	<b>Glen Maxheleau</b> ☎ 514 620-6440 ✉ info@hockeypfds.com 🌐 hockeypfds.com
<b>Action jeunesse de l'Ouest-de-l'île – AJOI</b>	<b>Tania Charron</b> ☎ 514 675-4450 ✉ adjoint@ajoi.info 🌐 ajoinfo	<b>Association de Ringuette de Pierrefonds, Dollard, Île Bizard</b>	<b>Manon Côté Fournier</b> ✉ president@ringuettepierrefonds.com 🌐 ringuettepierrefonds.com
<b>Centre de la petite enfance La Campamuse</b>	<b>Sophie Lacombe</b> ☎ 514 624-9241 ✉ info@cpelacampamuse.ca 🌐 cpelacampamuse.ca	<b>Association de soccer de L'Île-Bizard</b>	<b>Yves Ravacley</b> ☎ 514 626-5835 ✉ info@asib.ca 🌐 asib.ca
<b>Centre d'action bénévole Ouest-de-l'île</b>	<b>Lynda Barrett</b> ☎ 514 457-5445 ✉ info@volunteerwestisland.org 🌐 cabvwi.org	<b>Association sportive Bon vieux temps</b>	<b>Éric Charest</b> ☎ 514 626-3396 ✉ echarest@sympatico.ca
<b>Centre d'intégration Multi-services de l'Ouest de l'île (C.I.M.O.I.)</b>	<b>Emilie Aubut Bergeron</b> ☎ 514 305-1616 ✉ info@cimoi.com 🌐 cimoi.com	<b>Association de Volley-Ball Île-Bizard</b>	<b>Marc Blouin</b> ☎ 514 784-0772 ✉ volleyball.avib@gmail.com 🌐 avib.ca
<b>Club optimiste de L'Île-Bizard</b>	<b>Doug Hurley</b> ☎ 514 589-8989 ✉ dhurley@me.com	<b>Club de baseball de Pierrefonds</b>	<b>Zarouhi Kechayan</b> ☎ 514 830-4799 ✉ info@pierrefondsbaseball.com
<b>Fondation du centre d'hébergement Denis-Benjamin-Viger</b>	<b>Susan McKercher</b> ☎ 514 620-6310 #3753 ✉ fondationdenisbenjaminviger@gmail.com	<b>Club de gymnastique Gymibik</b>	<b>Sophie Pelletier</b> ☎ 514 624-1546 ✉ information@clubgymibik.com 🌐 gymibik.ca
<b>Fonds d'aide de l'Ouest-de-l'île</b>	<b>Abdelkerim Moussa Ngarbassa</b> ☎ 514 683-0456 ✉ info@fdoi.org 🌐 fdoi.org	<b>Club de patinage des Deux-Rives</b>	<b>Suzan Drabble</b> ☎ 514 626-6350 ✉ info@cpdeuxrives.ca 🌐 cpdeuxrives.ca
<b>Jardin d'enfants Le Tournesol de L'Île-Bizard</b>	☎ 514 620-6080 ✉ info@prematernelletournesol.ca 🌐 prematernelletournesol.ca	<b>Club de tennis de L'Île-Bizard</b>	☎ 514 620-6600 ✉ info@ctib.ca 🌐 ctib.ca 🏆 tennisilebizard
<b>Les Amis de la santé mentale</b>	<b>Isabelle Paquette</b> ☎ 514 636-6885 ✉ info@asmfmh.org 🌐 asmfmh.org	<b>Club Les Moineaux de L'Île (badminton)</b>	<b>Alain Talbot</b> ☎ 514 624-3766 ✉ lesmoineauxdelile@yahoo.ca 🌐 sites.google.com/site/badmintonib
<b>Perspective Communautaire en Santé Mentale</b>	<b>Patrick Merrigan - Emmanuelle Morin</b> ☎ 514 696-0972 ✉ info@pcsm-cpmh.org 🌐 pcs-m-cpmh.org	<b>Complexe sportif Saint-Raphaël</b>	☎ 514 620-5444 ✉ info@cssr.ca 🌐 cssr.ca
<b>Refuge pour les femmes de l'Ouest de l'île</b>	<b>Ligne de crise 24/7</b> ☎ 514 620-4845, #221 ✉ info@rfoi.org 🌐 rfoi.org	<b>École de soccer Gennaro Angelillo</b>	<b>Gennaro Angelillo</b> ✉ gennaro.angelillo@outlook.com
<b>Ricochet (Hébergement/Homes)</b>	<b>Tania Charron</b> ☎ 438 497-4869 ✉ direction@ricochetwestisland.com 🌐 ricochetwestisland.com	<b>Gym Tonic IB</b>	<b>Marc-André Phaneuf</b> ☎ 514 416-4100 ✉ info@gymtonicib.ca 🌐 gymtonicib.ca/fr
<b>Table de quartier du Nord de l'Ouest de l'île de Montréal</b>	<b>Phillippe Forté</b> ☎ 514 788-4150 ✉ info@tqnoim.org 🌐 tqnoim.org 📘 facebook.com/TQNOIM	<b>Le Club de patinage de vitesse de Dollard des Ormeaux</b>	<b>Massimo DeLuca</b> ✉ cpvwestisland@gmail.com 🌐 cpvwestisland.ca



## ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES

<b>Cercle de fermières L'Île-Bizard</b>	<b>Élise Marchand</b> ✉ cfq.ib@live.com
<b>Club de bridge de L'Île-Bizard</b>	<b>Céline Bouchard</b> ☎ 514 624-0664 🌐 bridgemontreal.com
<b>Club les Amis des Deux Rives</b>	<b>Claire Hénault</b> ☎ 514 626-5005 ✉ info@club-addr.com 🌐 club-addr.com
<b>Fondation Art Saving Life</b>	<b>Janet Jian Liu</b> ☎ 514 225-1188 ✉ info@aslf.ca 🌐 aslf.ca

## ARTS, PATRIMOINE ET HISTOIRE

<b>Centre des arts de la scène Pauline-Julien</b>	<b>Pascale Chevretils</b> ☎ 514 626-7887 ✉ info@pauline-julien.com 🌐 pauline-julien.com
<b>Société patrimoine et histoire de L'Île-Bizard et Sainte-Geneviève</b>	<b>André Laniel</b> ☎ 514 626-8155 ✉ info@sphib-sg.org 🌐 sphib-sg.org
<b>2<sup>e</sup> groupe Scout</b>	<b>Élise Bruneau</b> ☎ 514 621-0842 ✉ chef@scouts-ib.org <b>Castors des champs</b> ✉ castors@scouts-ib.org <b>Louvettes et Louveteaux</b> ✉ meute@scouts-ib.org <b>Éclaireurs</b> ✉ éclaireurs@scouts-ib.org <b>Guides</b> ✉ guides@scouts-ib.org



## INSTALLATIONS MUNICIPALES

### ÉDIFICE PIERRE-PAIEMENT : BUREAU D'ACCUEIL CITOYEN | SÉCURITÉ PUBLIQUE PERMIS ET INSPECTIONS



15 795, boulevard Gouin Ouest  
Sainte-Geneviève, H9H 1G4

**Lundi au jeudi**  
8 h à 13 h et 14 h à 16 h 30  
**Vendredi**  
8 h à 12 h

### BIBLIOTHÈQUE ÉLIANE-LABASTROU ET SALLE MADELEINE-LAHAYE



500, montée de l'Église  
L'Île-Bizard, H9C 1G9

**Mardi au jeudi**  
10 h à 19 h  
**Vendredi**  
10 h à 18 h  
**Samedi et dimanche**  
11 h à 16 h

#### IMPORTANT

L'édifice du 500, montée de l'Église fermera  
le 15 septembre pour rénovations.

À compter du 21 octobre, une bibliothèque  
satellite sera aménagée au pavillon Vincent  
Lecavalier (488, montée de l'Église).

### CENTRE ROBERT-SAUVÉ



15742, rue de la Caserne, Sainte-Geneviève, H9H 1G4

### CENTRE SOCIOCULTUREL



490, montée de l'Église,  
L'Île-Bizard, H9C 1G9

**Lundi au jeudi**  
8 h à 12 h et 13 h à 16 h 30  
**Vendredi**  
8 h à 12 h

### GRENIER SAINT-RAPHAËL



571 Rue Cherrier, L'Île-Bizard, H9E 1J7

### MAIRIE D'ARRONDISSEMENT | BUREAU D'ACCUEIL CITOYEN



350, montée de l'Église  
L'Île-Bizard, H9C 1G9

**Lundi au jeudi**  
8 h à 12 h et 13 h à 16 h 30  
**Vendredi**  
8 h à 12 h

### PAVILLON VINCENT LECAVALIER



488, montée de l'Église L'Île-Bizard



